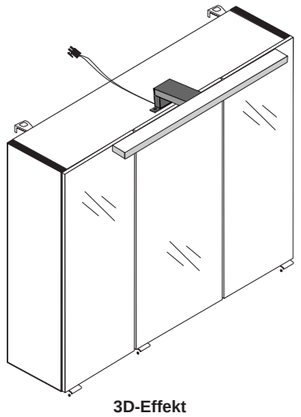
HELD MÖBEL **hilft!**

**Wir sind für Sie da!**

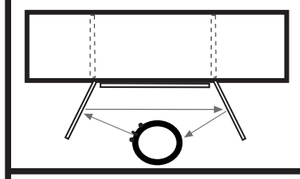
**Schnelle Hilfe 24/7**
**www.held-hilft.de**

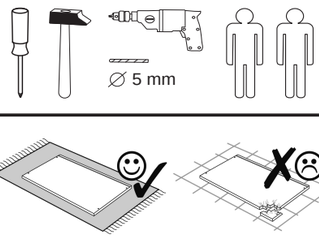
**Ersatzteil-Sofort-Hilfe:**
**0571-7983810**

29-08-2018

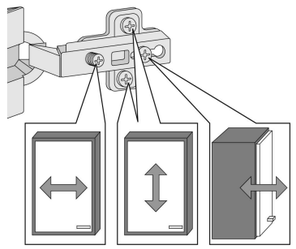


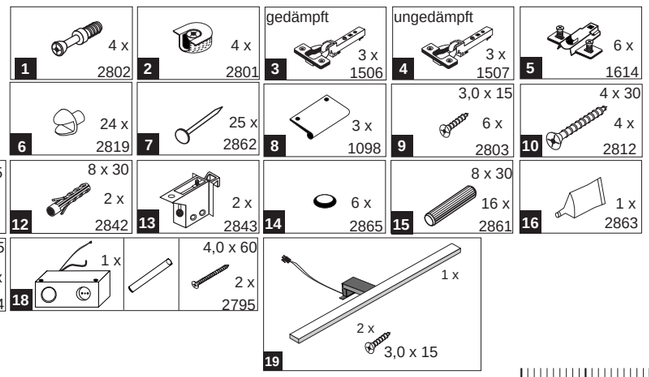
3D-Effekt










Das beigefügte Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (z.B.: Beton- oder Ziegelwände). Für andere Wandaufbauten sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenfalls eine Fachkraft zu Rate.

De begeleidende wandmontage hardware (pluggen en schroeven) is alleen geschikt voor massief metselwerk (bijvoorbeeld beton of bakstenen muren). Voor andere muur structuren zijn eventueel bijzondere ankerbouten en andere noodzakelijke. Draai indien nodig, een deskundige.

Приложенный материал для крепления к стене (дюбели и винты) пригоден только для жестких кладок (например, бетонные или кирпичные стены). Для других настенных конструкций необходимы смотря по обстоятельствам специальные дюбели и другие винты. При необходимости проконсультируйтесь у специалиста.

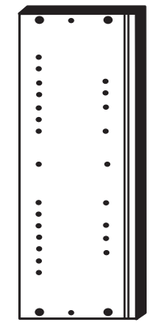
Le mur d'accompagnement matériel de montage (chevilles et les vis) ne convient que pour la maçonnerie solide (par exemple en béton ou des murs de briques). Pour les structures de mur d'autres sont peut-etre spéciale boulons d'ancrage et d'autres nécessaires. Serrer le cas échéant, un expert.

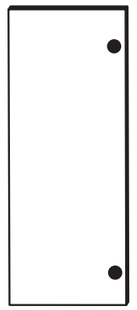
Załączony materiał do mocowania do ściany (kołki rozprężne i wkręty) nadaje się tylko do ścian murowanych (np. z betonu lub cegieł). Do ścian wykonanych w innych technologiach konieczne być mogą specjalne kołki rozprężne i inne wkręty. W razie potrzeby skorzystaj z fachowej pomocy.

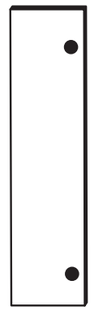
Il muro di accompagnamento hardware di montaggio (tasselli e viti) è'e adatto solo per muratura piena (ad esempio calcestruzzo o muratura). Per le altre strutture murarie sono forse speciali bulloni di ancoraggio e necessari di altri. Serrare se necessario, un esperto.

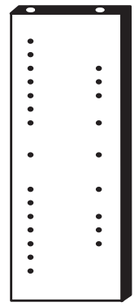
The accompanying wall mounting hardware (anchors and screws) is suitable only for solid masonry (eg concrete or brick walls). For other wall structures are possibly special anchor bolts and other necessary. Tighten if necessary, an expert.

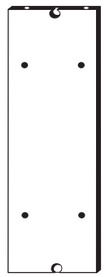
Ekteki duvara sabit montaj malzemeleri (dübel ve vidalar), sadece sağlam duvarlar için (örnek: beton veya tuğla) elverişlidir. Başka duvarlar için özel dübeller ve farklı vidalar gerekebilir. Gerektiğinde bir bilene danışınız.


21 2 x


22 1 x

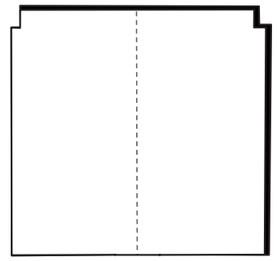

23 2 x


24 2 x


25 2 x

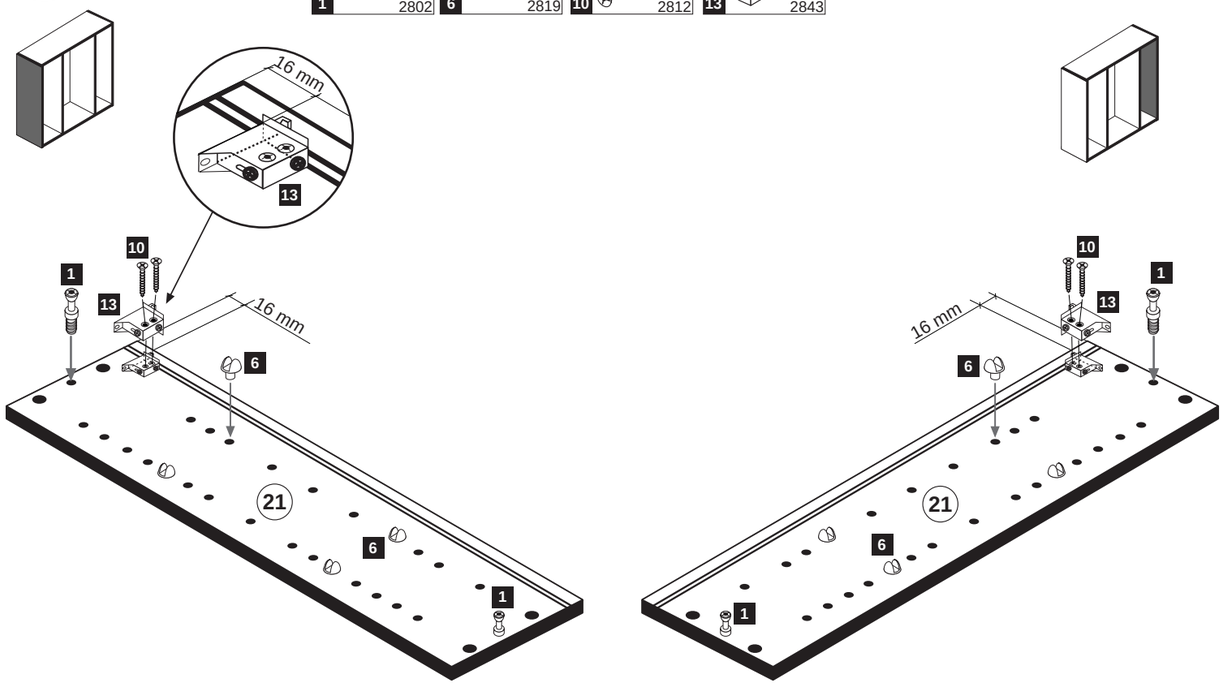

26 4 x


27 2 x


28 1 x

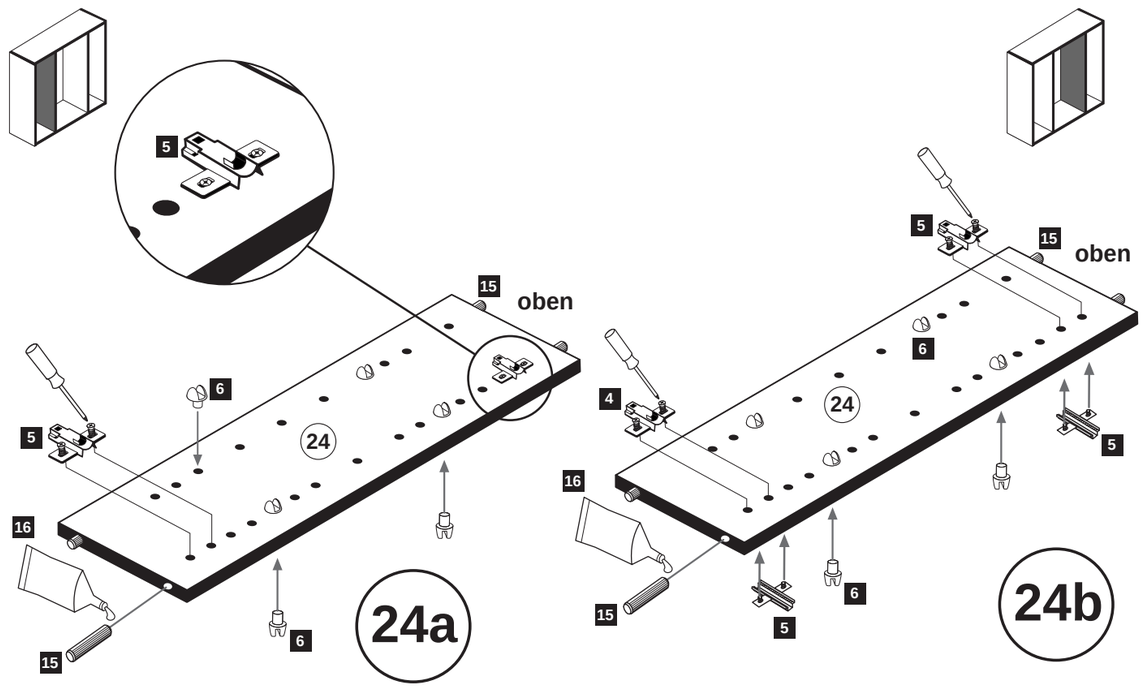
## 1



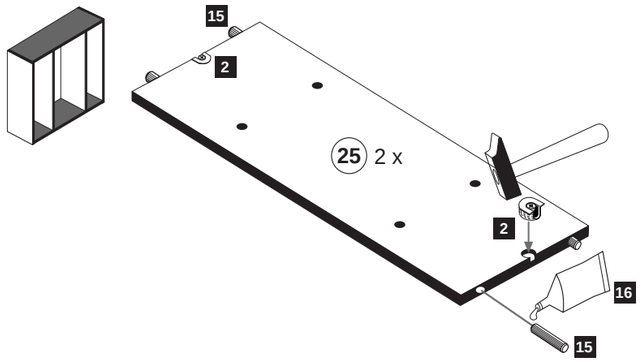

## 2



## 3

2 — 4 x — 2801
15 — 8 x 30 — 8 x — 2861
16 — 1 x — 2863




## 4



16 — 1 x — 2863

20 min.

D Leim
GB Glue
NL Lijm
PL Klej
TR Tutkal
F Colle
I Colla



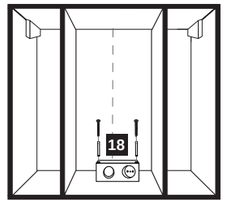

## 5

Variante 1: Trafomontage unten

Variante 2: Trafomontage oben

18 — 1 x

4,0 x 60 — 2 x — 2795



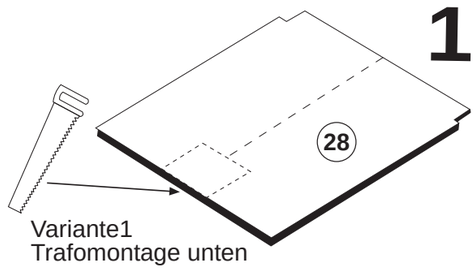

Sie können die Position der Trafobox frei wählen.
Sägen Sie an der ausgewählten Position eine Aussklinkung für die Kabel aus.

Die Montage der elektrischen Teile und Verbindungen sind unter Berücksichtigung der **VDE 0100 Teil 701** von einer Fachkraft des Elektrohandwerks vorzunehmen.

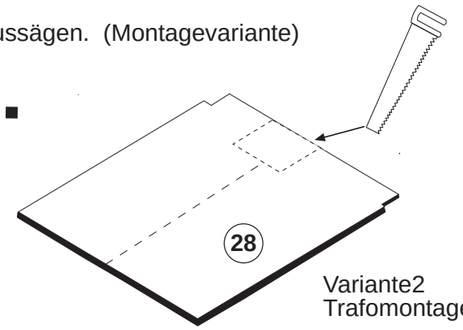



Bitte nur einen Ausschnitt aussägen. (Montagevariante)

1.




Variante1
Trafomontage unten

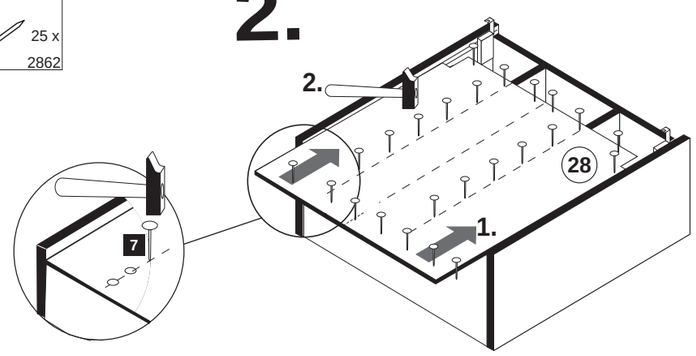



Variante2
Trafomontage oben

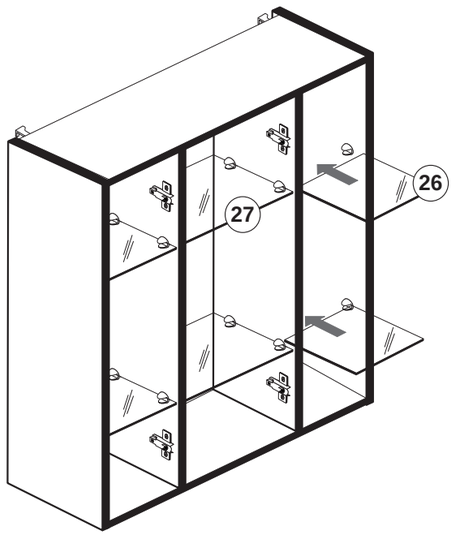
## 6

7 — 25 x — 2862

2.

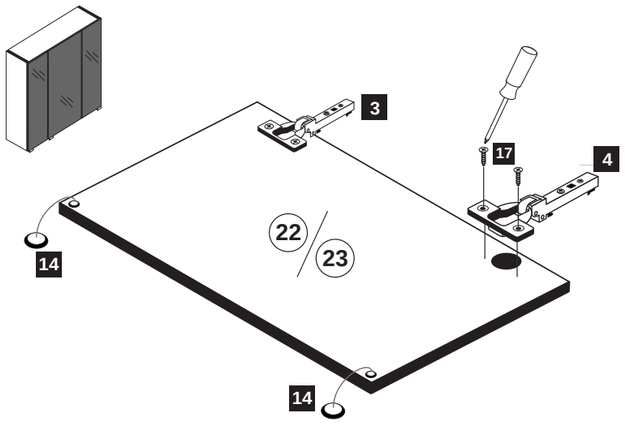



## 7



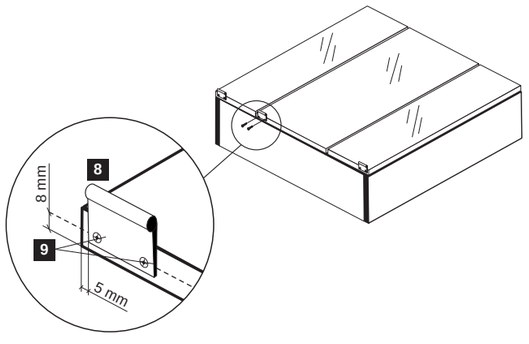

## 8

3 — gedämpft — 3 x — 1506
4 — ungedämpft — 3 x — 1507
14 — 6 x — 2865
17 — 3,5 x 15 — 12 x — 2804



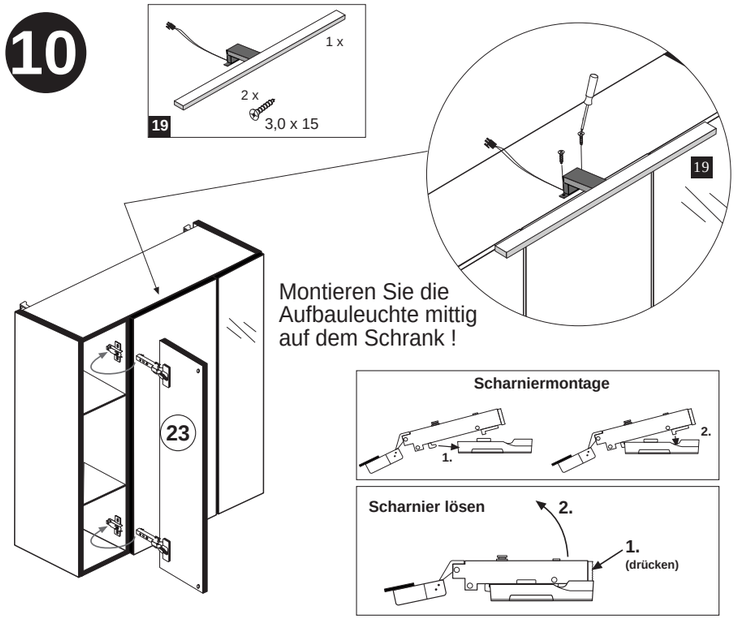

## 9

8 — 3 x — 1098
9 — 3,0 x 15 — 6 x — 2803




## 10

19 — 1 x — 2 x — 3,0 x 15




Montieren Sie die Aufbauleuchte mittig auf dem Schrank !

**Scharniermontage**

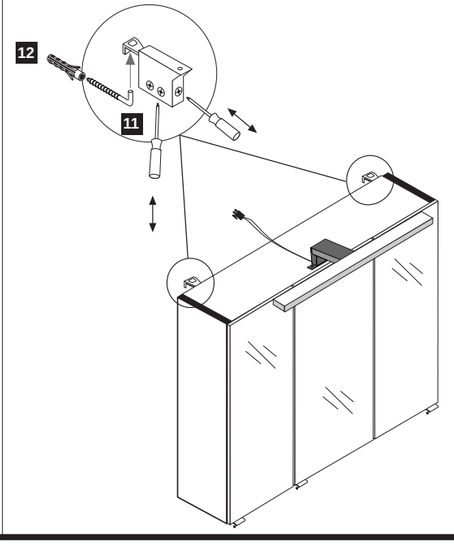



**Scharnier lösen**




## 11

11 — 5,8 x 55 — 2 x — 2840
12 — 8 x 30 — 2 x — 2842



## D

### Wichtige Sicherheitshinweise

Die Installation Ihrer neuen Leuchte darf ausschließlich von autorisierten Fachpersonen durchgeführt werden

www.held-hilft.de → Montagehilfen

## GB

### Important safety instructions

The installation of your new luminaire may only be carried out by authorized specialists.

www.held-hilft.de → Montagehilfen

## FR

### Consignes de sécurité importantes

La L'installation votre nouveau luminaire doit uniquement étre réalisée par des spécialistes autorisés

www.held-hilft.de → Montagehilfen

## IT

### Importanti disposizioni di sicurezza

l'installazione della il loro nuovo lampada può essere eseguita solo ed esclusivamente da personale tecnico autorizzato.

www.held-hilft.de → Montagehilfen

## NL

### Belangrijke veiligheidsaanwijzingen

De installatie van de nieuwe lamp moet worden uitgevoerd door vakbekwame personen worden uitgevoerd.

www.held-hilft.de → Montagehilfen

## CZ

### Důležité bezpečnostní pokyny

**Instalaci nových svitidel smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář.**

www.held-hilft.de → Montagehilfen

## PL

### Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Ta Instalację nowej lampy mogą przeprowadzać wyłącznie autoryzowani instalatorzy

www.held-hilft.de → Montagehilfen

## SK

### Dôležité bezpečnostné upozornenia

Inštaláciu lampy smú vykonať výhradne autorizovani

www.held-hilft.de → Montagehilfen

## HU

### Fontos biztonsági utmutatások

Az On Új lámpájának beszerelését kizárólag hivatalos szakember végezheti el

www.held-hilft.de → Montagehilfen

## RO

### Instrucțiuni de siguranță importante

Instalarea noii dumneavoastră lămpi este permisă exclusiv specialiștilor autorizați

www.held-hilft.de → Montagehilfen

## TR

### Önemli güvenlik uyarıları

Yeni lamba montajı yetkin kişiler tarafından yapılmalıdır

www.held-hilft.de → Montagehilfen

## RU

### важная информация по технике безопасности

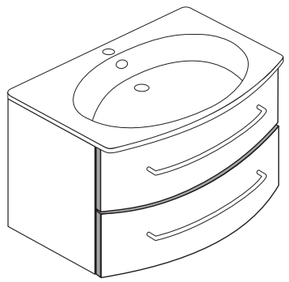
**Установка вашей новой лампы должна выполняться квалифицированным персоналом**

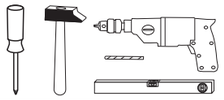
www.held-hilft.de → Montagehilfen

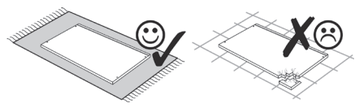
89904.330

# www.till-hilft.de

**88844.324**







| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1 — 4 x 2802 | 2 — 4 x 2801 | 3 — 8 x 30, 12 x 2861 | 4 — L, 1 x 2880 | 5 — R, 1 x 2881 |
| 6 — 8 x 30, 2 x 2842 | 7 — 5,8 x 55, 2 x 2840 | 8 — 3,5 x 15, 28 x 2804 | 9 — 6,3 x 11, 8 x 2815 | 10 — 6,3 x 16, 8 x 2816 |
| 11 — 4 x 1121 | 12 — 4 x 1122 | 13 — M4 x 25, 4 x 2837 | 14 — 2 x 5669 | 15 — 4 x 2865 |
| 16 — 2 x rechts, 2 x links, 5285.300 | 17 — 2 x rechts, 2 x links, 5284.300 | 18 — 1 x 2863 | | |
| 19 — 4 x 30, 2 x 2830 | | | | |

0 10 20 30 40

Das beigefügte Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (z.B.: Beton- oder Ziegelwände). Für andere Wandaufbauten sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenfallseine Fachkraft zu Rate.

De begeleidende wandmontage hardware (pluggen en schroeven) is alleen geschikt voor massief metselwerk (bijvoorbeeld beton of bakstenen muren). Voor andere muur structuren zijn eventueel bijzondere ankerbouten en andere noodzakelijke. Draai indien nodig, een deskundige.

Приложенный материал для крепления к стене (дюбели и винты) пригоден только для жестких кладок (например, бетонные или кирпичные стены). Для других настенных конструкций необходимы смотря по обстоятельствам специальные дюбели и другие винты. При необходимости проконсультируйтесь у специалиста.

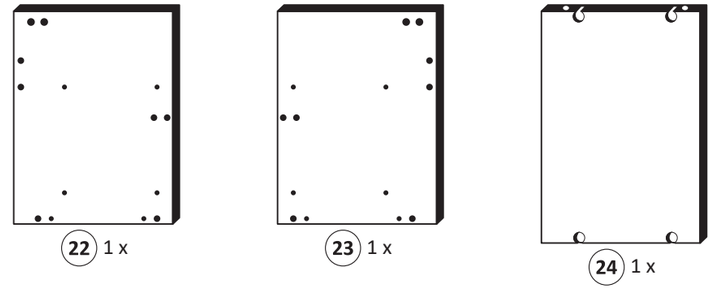
Le mur d'accompagnement matériel de montage (chevilles et les vis) ne convient que pour la maçonnerie solide (par exemple en béton ou des murs de briques). Pour les structures de mur d'autres sont peut-etre spéciale boulons d'ancrage et d'autres nécessaires. Serrer le cas échéant, un expert.

Załączony material do mocowania do ściany (kolki rozprężne i wkręty) nadaje się tylko do ścian murowanych (np. z betonu lub cegiel). Do ścian wykonanych w innych technologiach konieczne być mogą specjalne kolki rozprężne i inne wkręty. W razie potrzeby skorzystaj z fachowej pomocy

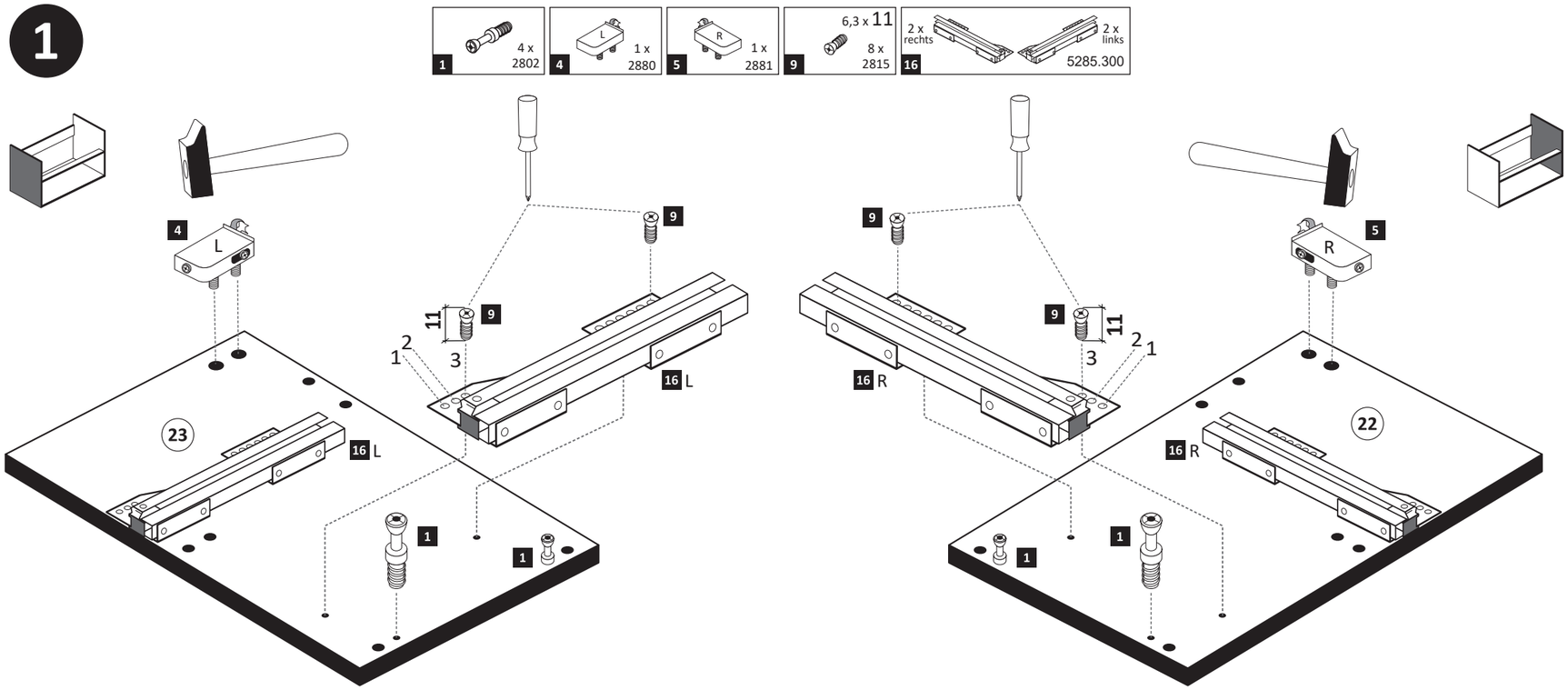
Il muro di accompagnamento hardware di montaggio (tasselli e viti) è'e adatto solo per muratura piena (ad esempio calcestruzzo o muratura). Per le altre strutture murarie sono forse speciali bulloni di ancoraggio e necessari di altri. Serrare se necessario, un esperto.

The accompanying wall mounting hardware (anchors and screws) is suitable only for solid masonry (eg concrete or brick walls). For other wall structures are possibly special anchor bolts and other necessary. Tighten if necessary, an expert.

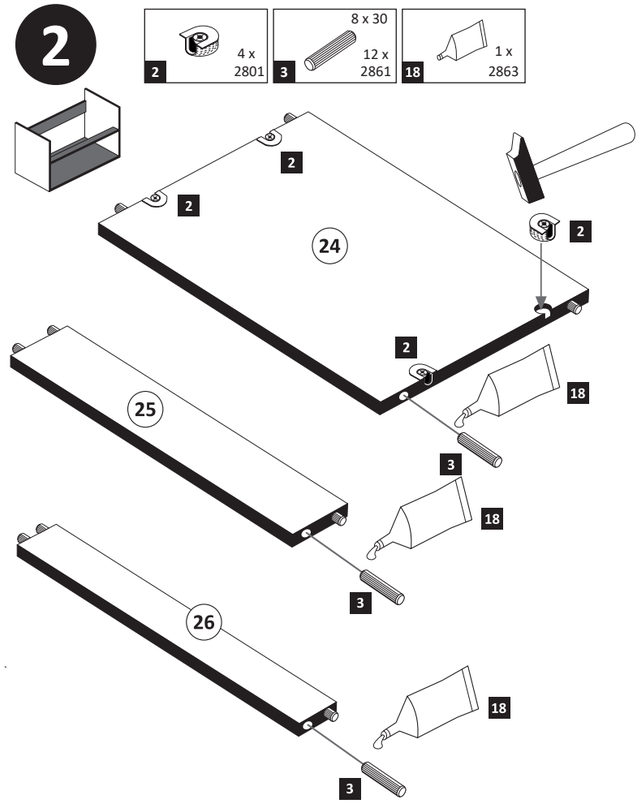
Ekteki duvara sabit montaj malzemeleri (dübel ve vidalar), sadece sağlam duvarlar için (örnek: beton veya tuğla) elverişlidir. Başka duvarlar için özel dübeller ve farklı vidalar gerekebilir. Gerektiğinde bir uzmana danışınız.




## 1




## 2

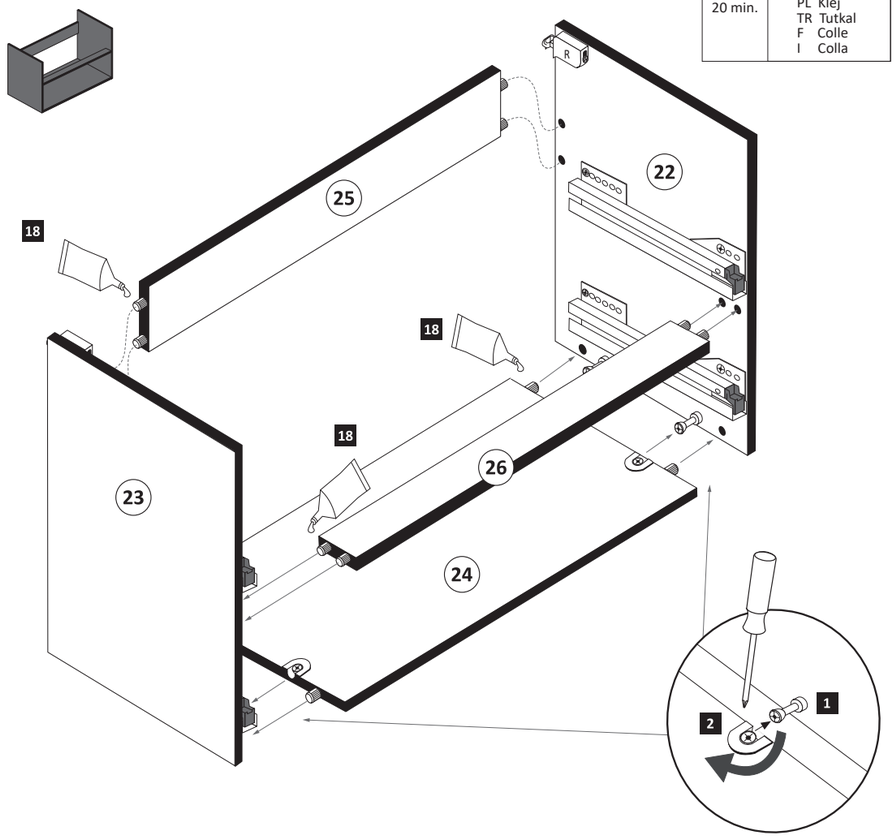


## 3

20 min.

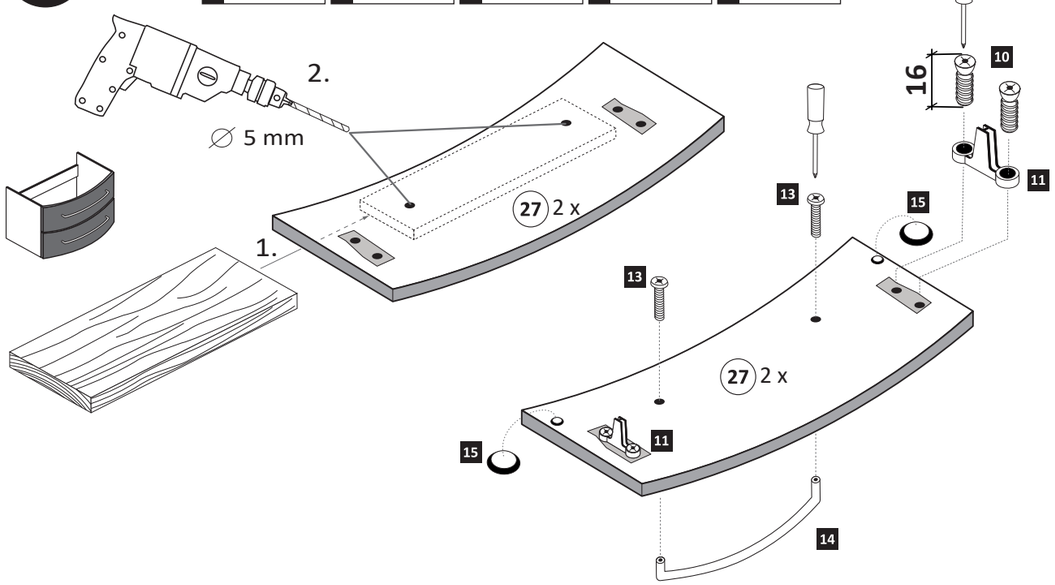
18 — 1 x — 2863

D Leim
GB Glue
NL Lijm
PL Klej
TR Tutkal
F Colle
I Colla



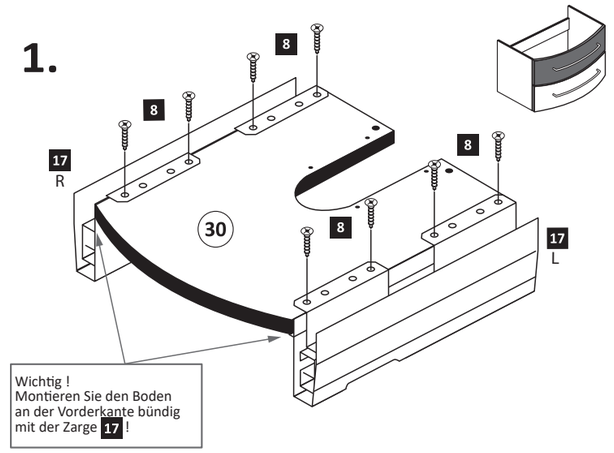

## 4

10 — 6,3 x 16 — 8 x 2816
11 — 4 x 1121
13 — M4 x 25 — 4 x 2837
14 — 2 x 5669
15 — 4 x 2865

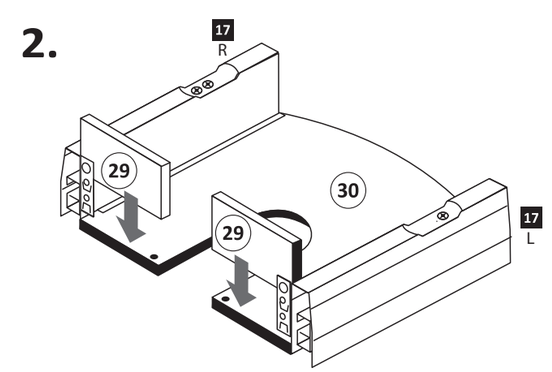


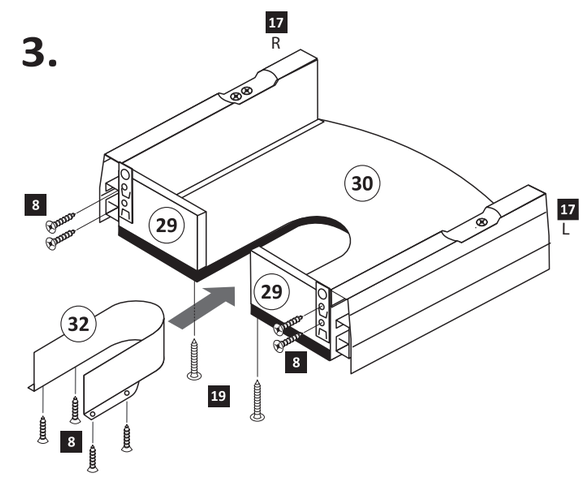

## 5

8 — 3,5 x 15 — 16 x 2804
17 — 1 x rechts / 1 x links — 5284.300
19 — 4 x 30 — 2 x 2830

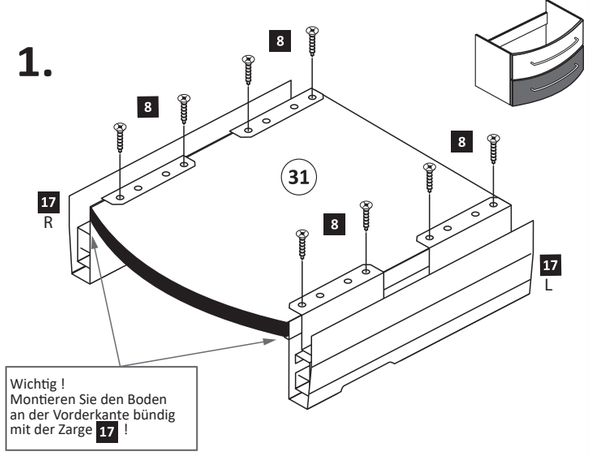



Wichtig !
Montieren Sie den Boden an der Vorderkante bündig mit der Zarge 17 !

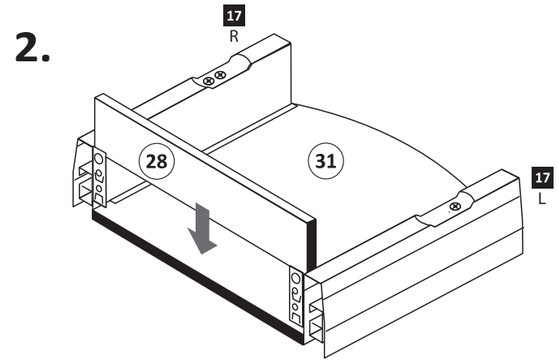


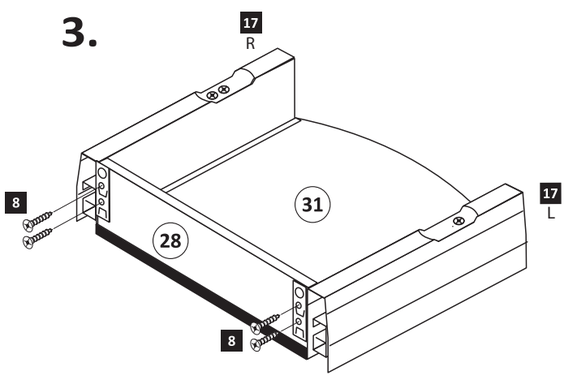




8 — 3,5 x 15 — 12 x 2804
17 — 1 x rechts / 1 x links — 5284.300



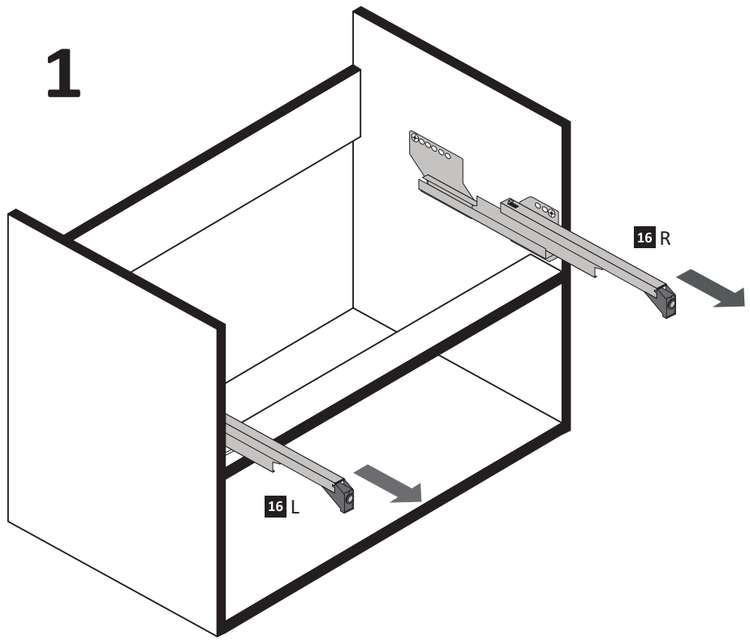

Wichtig !
Montieren Sie den Boden an der Vorderkante bündig mit der Zarge 17 !



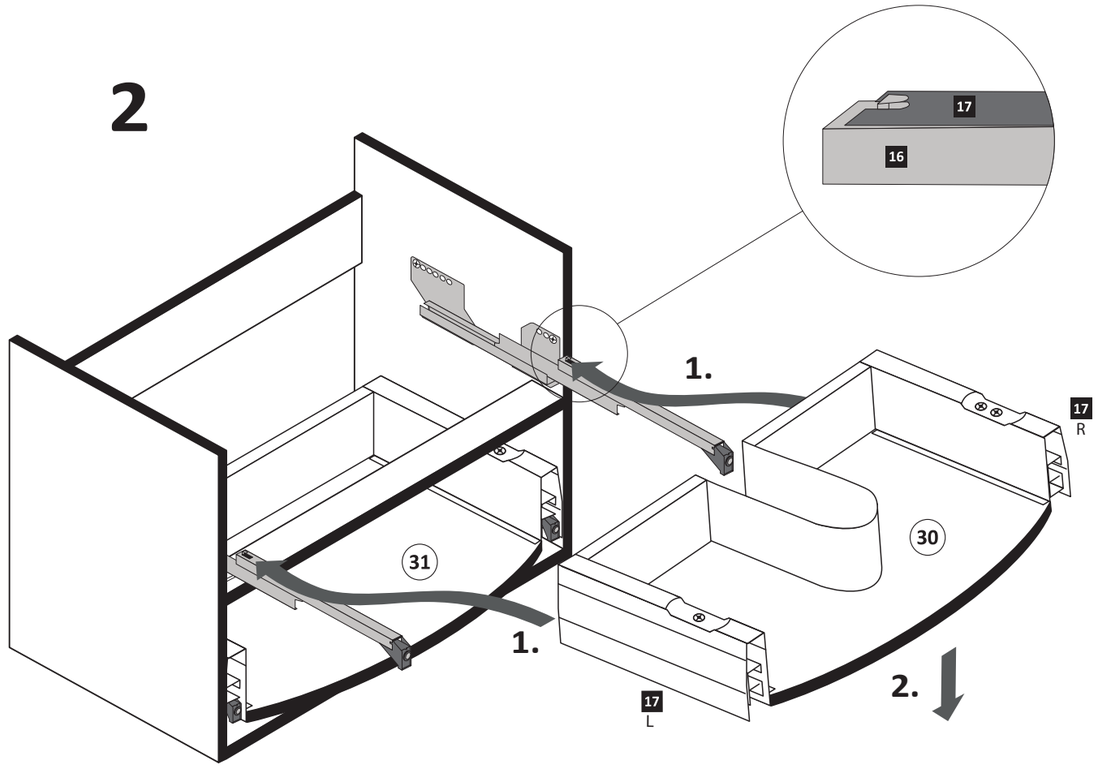



# 6

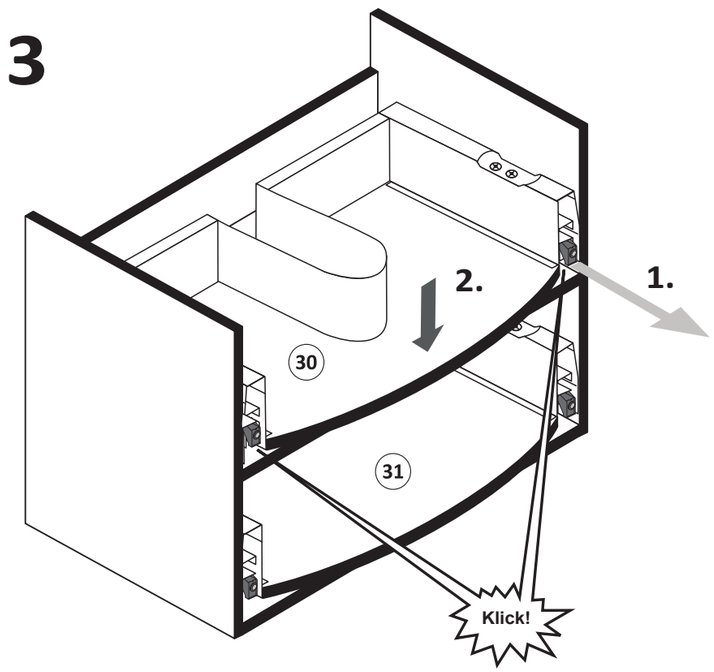
## 1



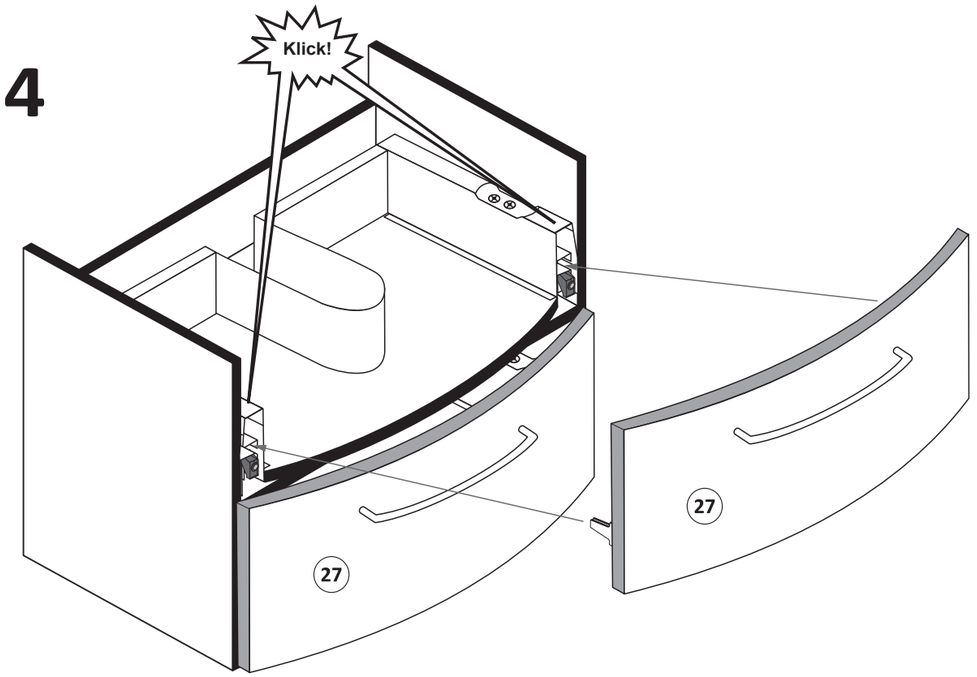

## 2




## 3

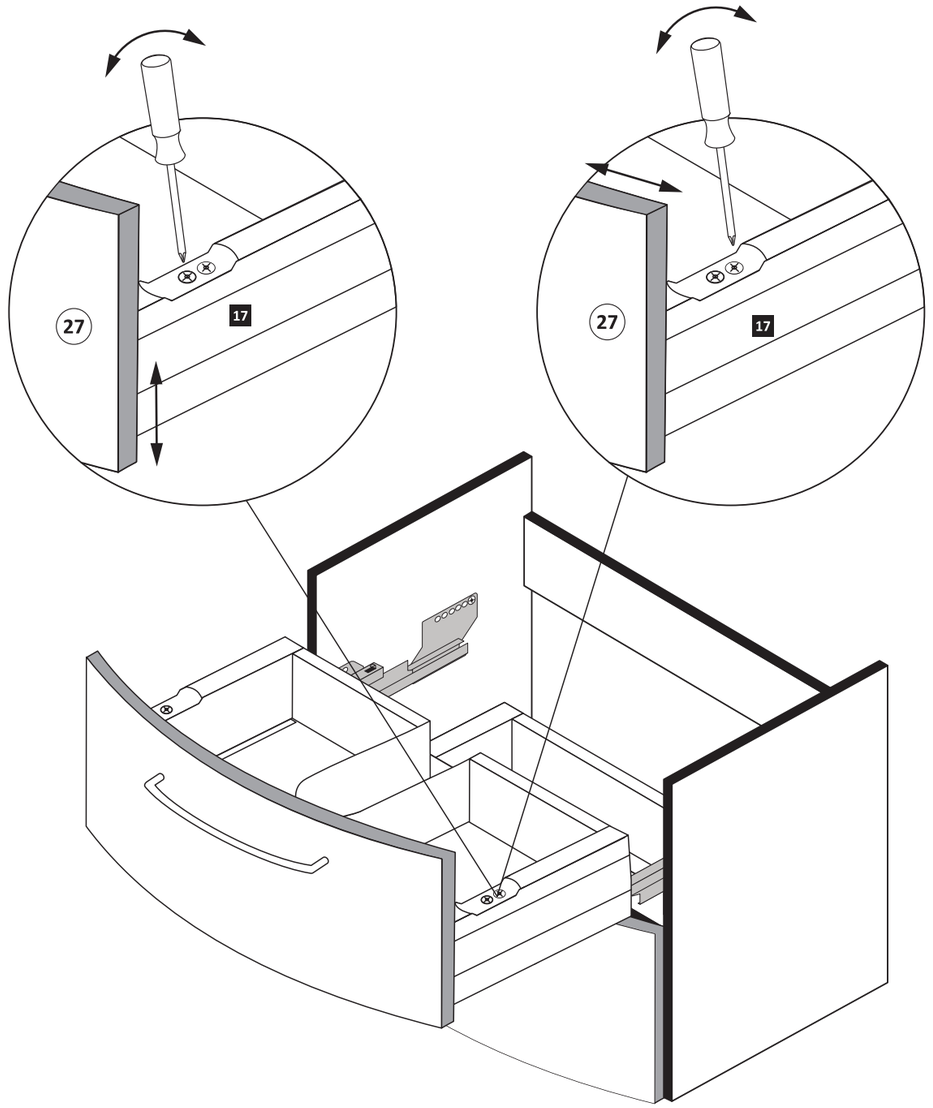



## 4

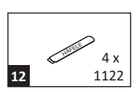


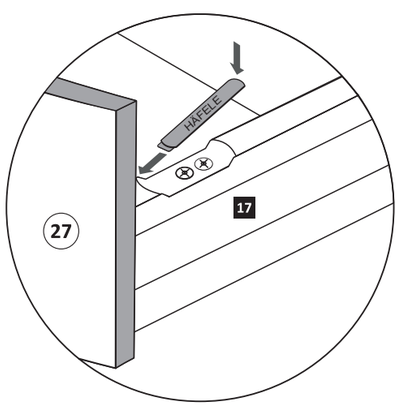
## 7

1.


27
17
27
17

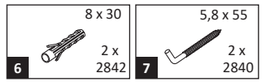
2.

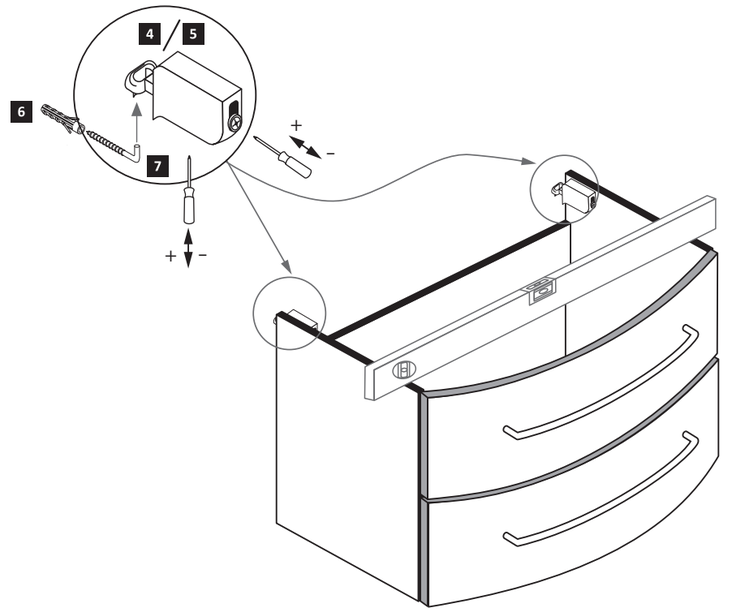

12
4 x
1122


HAFELE
27
17

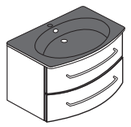
## 8

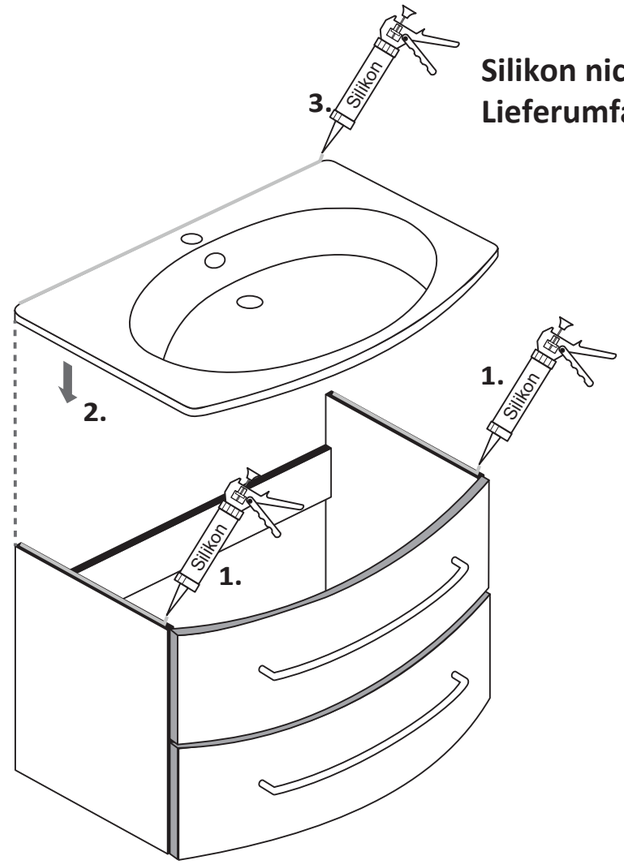



6
8 x 30
2 x
2842
7
5,8 x 55
2 x
2840


4
5
6
7
+
-
+
-

## 9




3.
Silikon
Silikon nicht im
Lieferumfang enthalten!
2.
1.
Silikon
1.
Silikon

89935.330

## D

### Wichtige Pflegehinweise

**Bitte beachten Sie die wichtigen Pflegehinweise auf unserer Internetseite**

www.held-hilft.de → Pflegehinweise

## GB

### Important care instructions

**Please note the important care instructions on our website**

www.held-hilft.de → Pflegehinweise

## FR

### Instructions d'entretien importantes

**S'il vous plaît noter les instructions de soins importants sur notre site Web**

www.held-hilft.de → Pflegehinweise

## IT

### Importanti istruzioni per la cura

**Si prega di notare le importanti istruzioni per la cura sul nostro sito web**

www.held-hilft.de → Pflegehinweise

## NL

### Belangrijke zorginstructies

**Let op de belangrijke zorginstructies op onze website**

www.held-hilft.de → Pflegehinweise

## CZ

### Důležité pokyny pro péči

**Vezměte prosím na vědomí důležité pokyny pro péči na našich webových stránkáchg**

www.held-hilft.de → Pflegehinweise

## PL

### Ważne instrukcje dotyczące pielęgnacji

**Zwróć´uwagę na ważne instrukcję dotyczące pielęgnacji na naszej stronie internetowej**

www.held-hilft.de → Pflegehinweise

## SK

### Dôležité pokyny na starostlivosť

**Dbajte na dôležité pokyny týkajúce sa starostlivosti na našich webových stránkach**

www.held-hilft.de → Pflegehinweise

## HU

### Fontos kezelési utasítások

**Kérjük, vegye figyelembe a honlapunkon található fontos kezelési útmutatót**

www.held-hilft.de → Pflegehinweise

## RO

### Instructiuni importante de îngrijire

**Rețineți instrucțiunile importante de îngrijire de pe site-ul nostru**

www.held-hilft.de → Pflegehinweise

## TR

### Önemli bakım talimatları

**Lütfen web sitemizdeki önemli bak•m talimatlarını dikkate alınız**

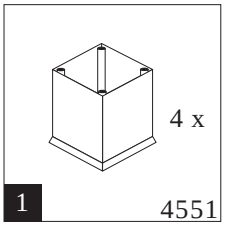
www.held-hilft.de → Pflegehinweise

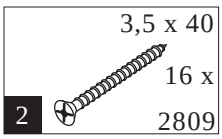
## RU

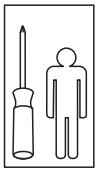
### Важные инструкции по уходу

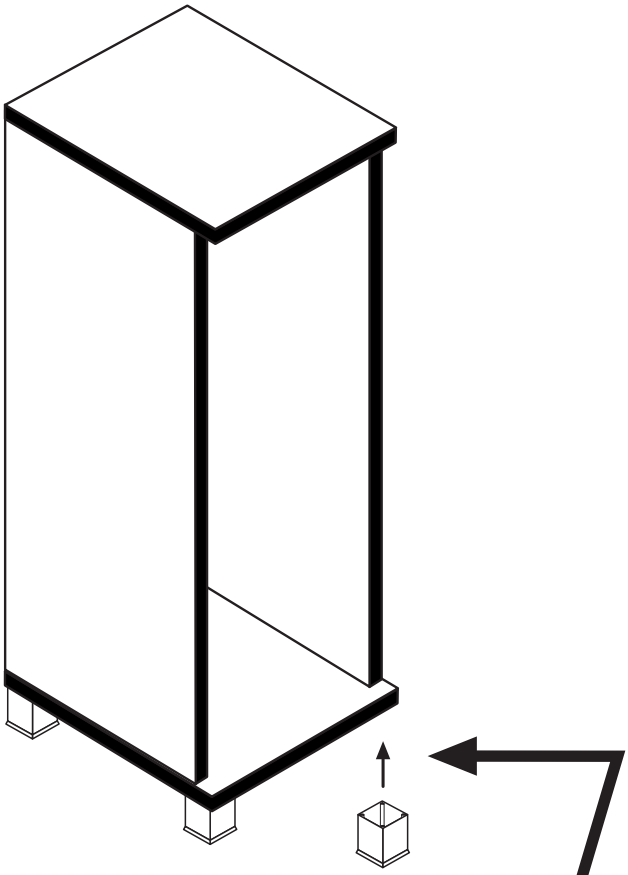
**Обратите внимание на важные инструкции по уходу на нашем веб-сайте**

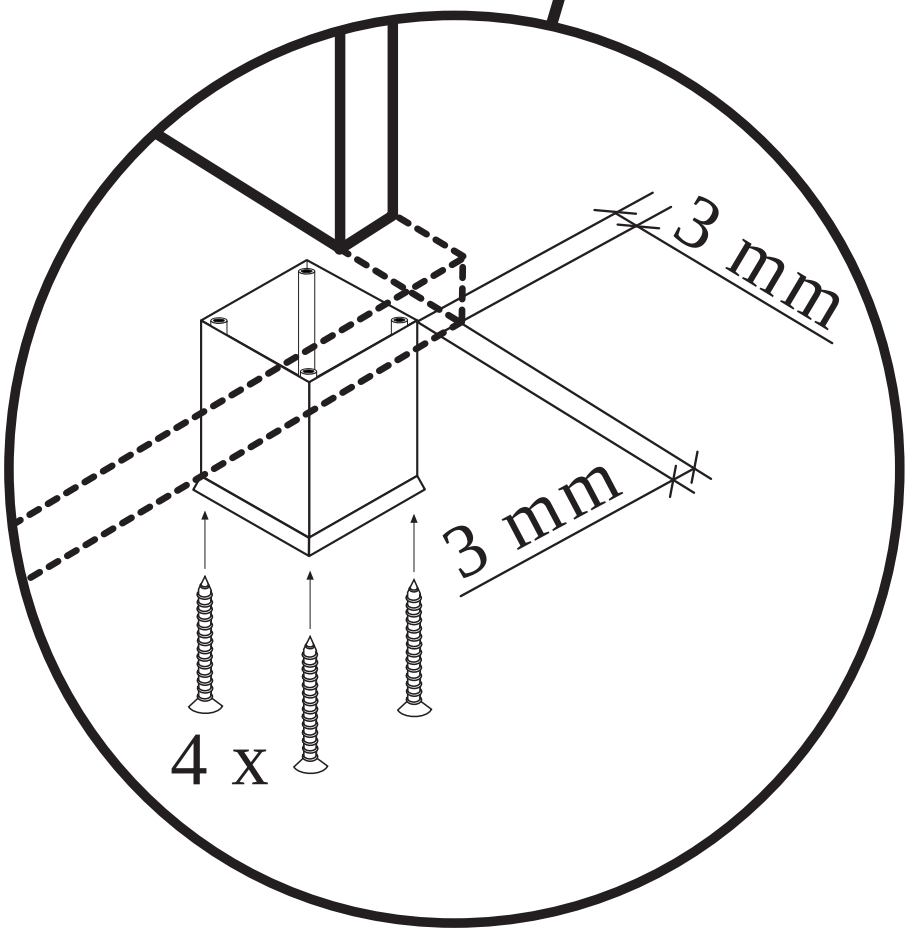
www.held-hilft.de → Pflegehinweise



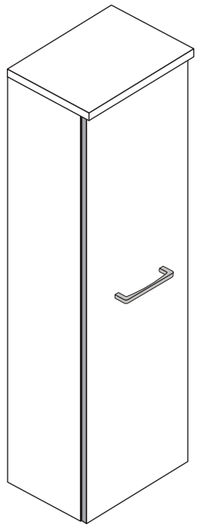


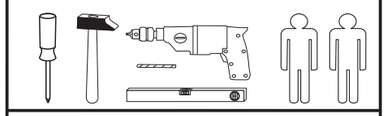


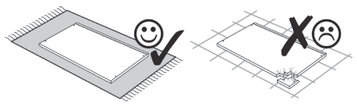

12-07-2011

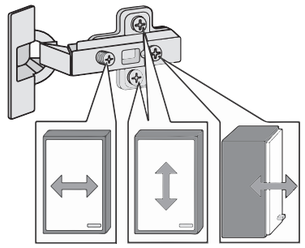
# www.till-hilft.de

**88130.529**

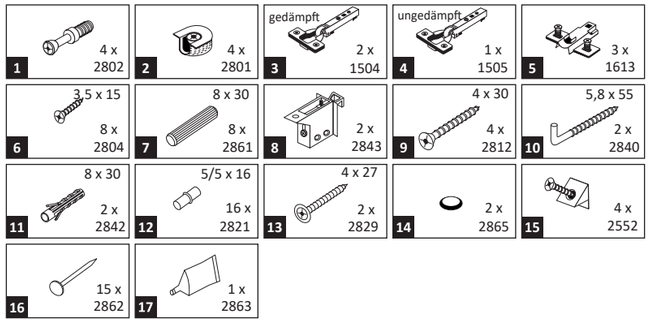




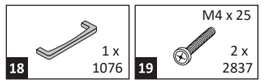


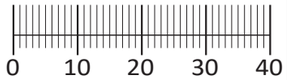


## Colli 1




## Colli 2




Das beigefügte Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (z.B.: Beton- oder Ziegelwände). Für andere Wandaufbauten sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenfallseine Fachkraft zu Rate.

De begeleidende wandmontage hardware (pluggen en schroeven) is alleen geschikt voor massief metselwerk (bijvoorbeeld beton of bakstenen muren). Voor andere muur structuren zijn eventueel bijzondere ankerbouten en andere noodzakelijke. Draai indien nodig, een deskundige.

Приложенный материал для крепления к стене (дюбели и винты) пригоден только для жестких кладок (например, бетонные или кирпичные стены). Для других настенных конструкций необходимы смотря по обстоятельствам специальные дюбели и другие винты. При необходимости проконсультируйтесь у специалиста.

Le mur d'accompagnement matériel de montage (chevilles et les vis) ne convient que pour la maçonnerie solide (par exemple en béton ou des murs de briques). Pour les structures de mur d'autres sont peut-etre spéciale boulons d'ancrage et d'autres nécessaires. Serrer le cas échéant, un expert.

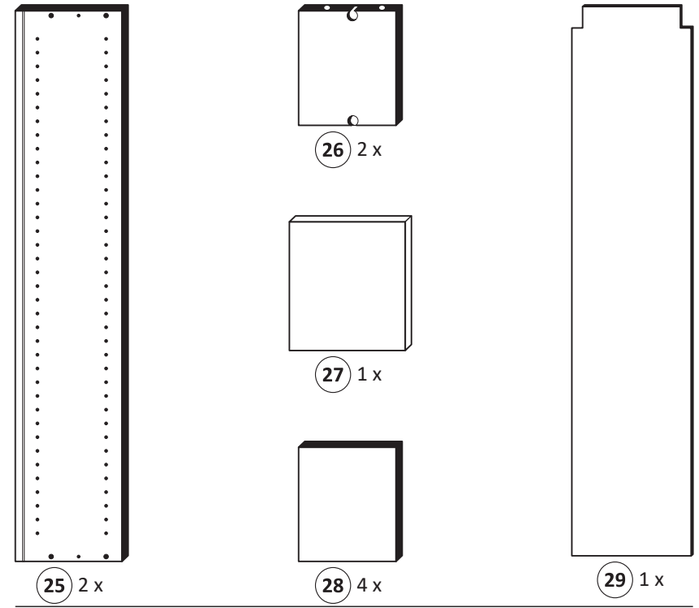
Załączony material do mocowania do ściany (kolki rozprężne i wkręty) nadaje się tylko do ścian murowanych (np. z betonu lub cegiel). Do ścian wykonanych w innych technologiach konieczne być mogą specjalne kolki rozprężne i inne wkręty. W razie potrzeby skorzystaj z fachowej pomocy

Il muro di accompagnamento hardware di montaggio (tasselli e viti) è'e adatto solo per muratura piena (ad esempio calcestruzzo o muratura). Per le altre strutture murarie sono forse speciali bulloni di ancoraggio e necessari di altri. Serrare se necessario, un esperto.

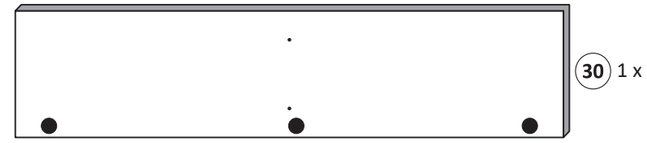
The accompanying wall mounting hardware (anchors and screws) is suitable only for solid masonry (eg concrete or brick walls). For other wall structures are possibly special anchor bolts and other necessary. Tighten if necessary, an expert.

Ekteki duvara sabit montaj malzemeleri (dübel ve vidalar), sadece sağlam duvarlar için (örnek: beton veya tuğla) elverişlidir. Başka duvarlar için özel dübeller ve farklı vidalar gerekebilir. Gerektiğinde bir uzmana danışınız.

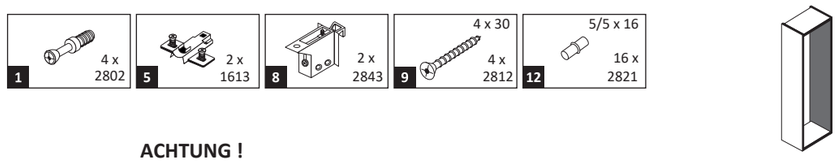
## Colli 1



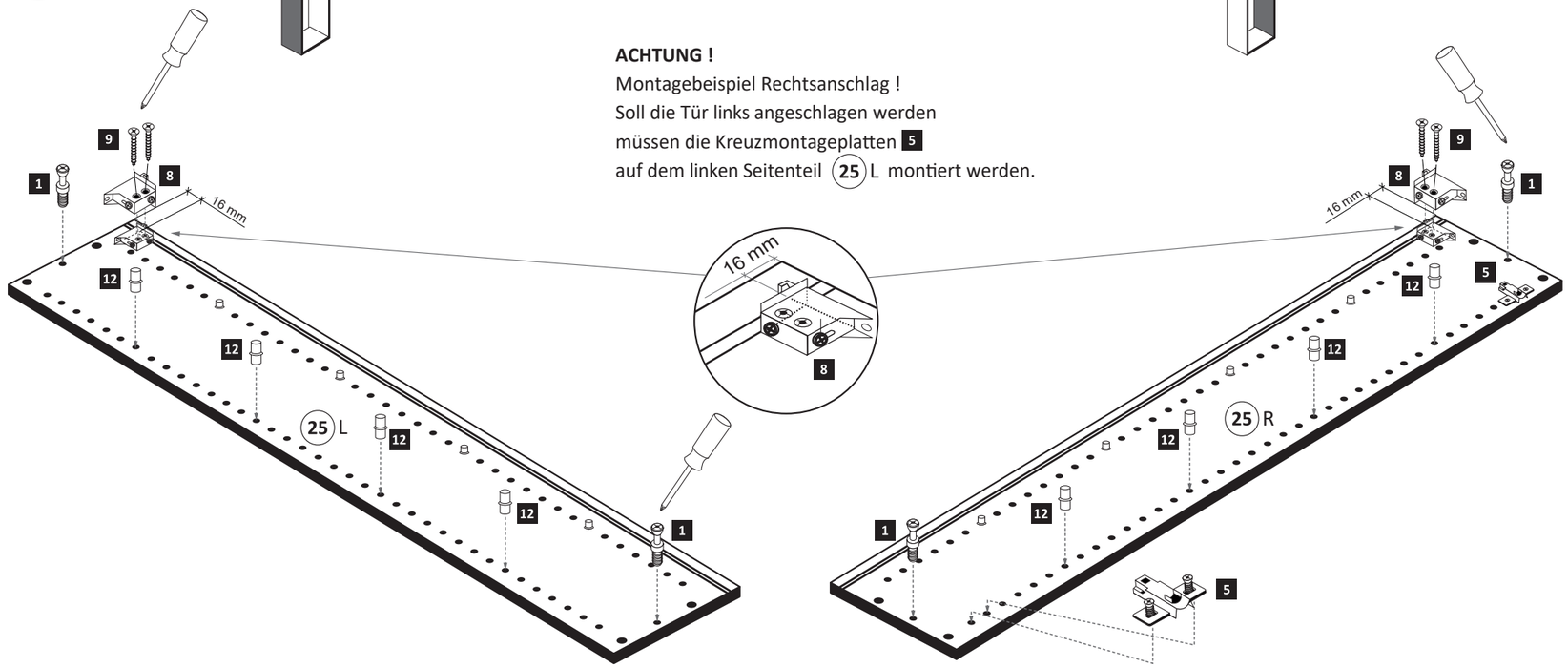

## Colli 2



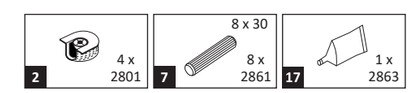

## 1

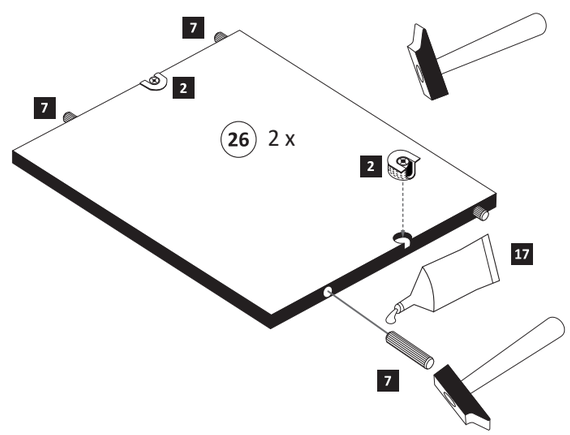



**ACHTUNG !**
Montagebeispiel Rechtsanschlag !
Soll die Tür links angeschlagen werden
müssen die Kreuzmontageplatten 5
auf dem linken Seitenteil 25 L montiert werden.




## 2



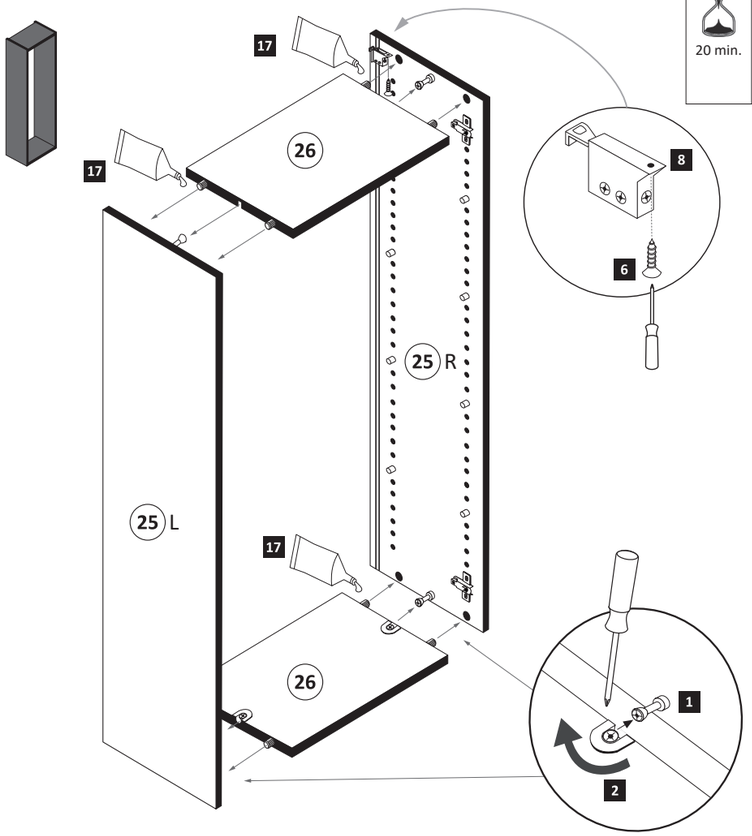
## 3

6 — 3,5 x 15 — 2 x 2804

17 — 1 x 2863

20 min.

D Leim
GB Glue
NL Lijm
PL Klej
TR Tutkal
F Colle
I Colla




## 5

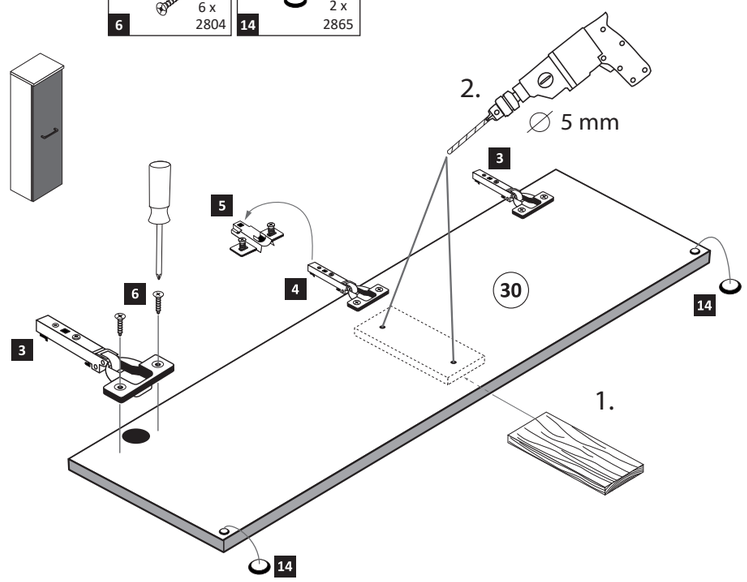
3 — gedämpft — 2 x 1504

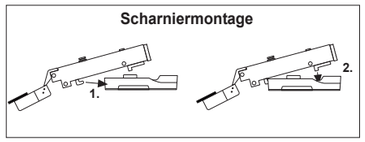
4 — ungedämpft — 1 x 1505

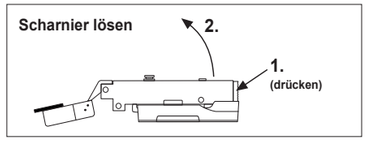
5 — 1 x 1613

6 — 3,5 x 15 — 6 x 2804

14 — 2 x 2865



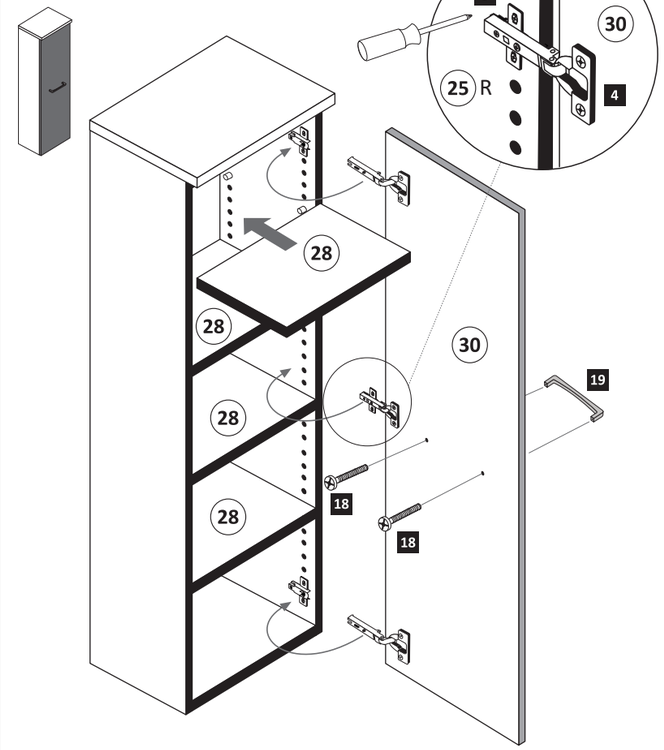




## 7

18 — 1 x 1076

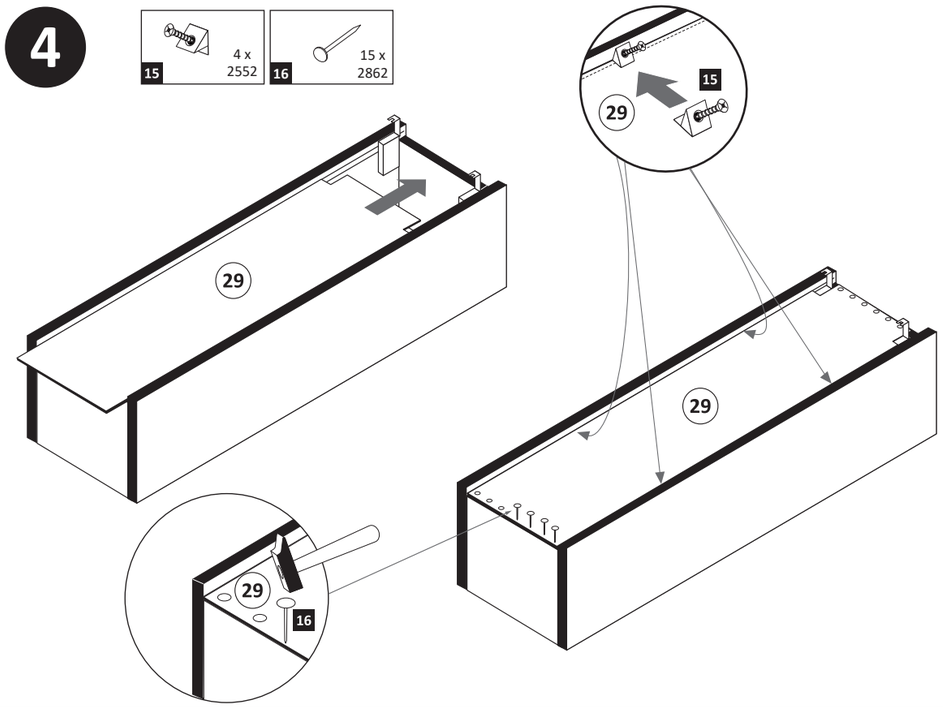
19 — M4 x 25 — 2 x 2837




## 4

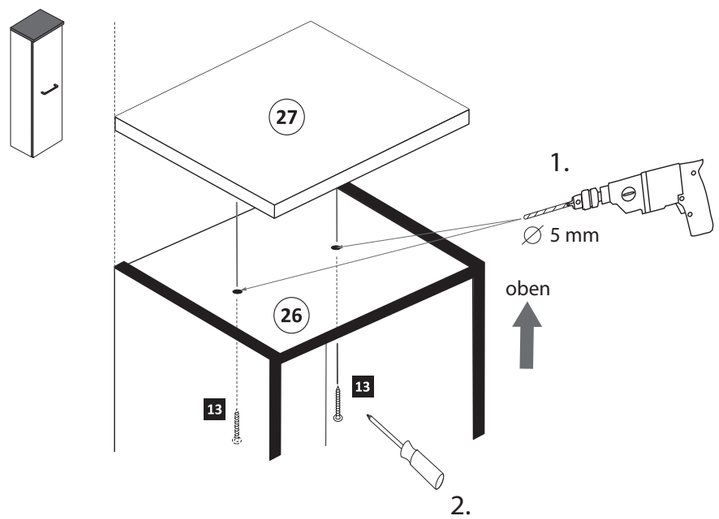
15 — 4 x 2552

16 — 15 x 2862




## 6

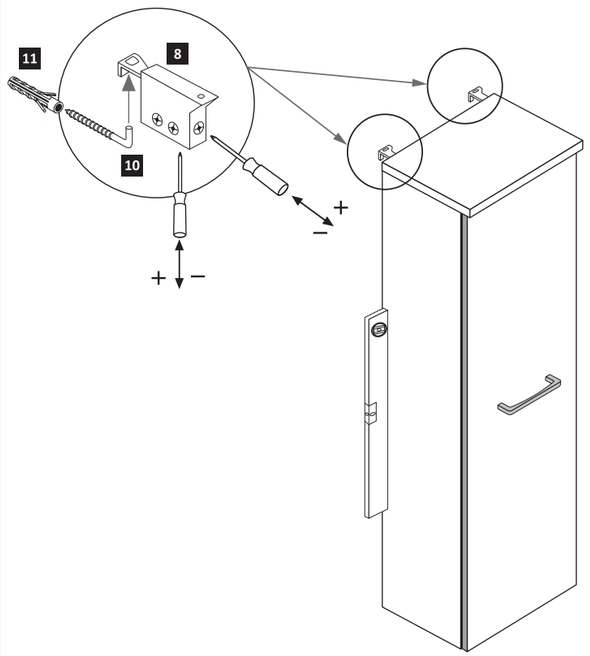
13 — 4 x 27 — 2 x 2829




## 8

10 — 5,8 x 55 — 2 x

11 — 8 x 30 — 2 x 2842



89935.330

## D

### Wichtige Pflegehinweise

**Bitte beachten Sie die wichtigen Pflegehinweise auf unserer Internetseite**

www.held-hilft.de → Pflegehinweise

## GB

### Important care instructions

**Please note the important care instructions on our website**

www.held-hilft.de → Pflegehinweise

## FR

### Instructions d'entretien importantes

**S'il vous plaît noter les instructions de soins importants sur notre site Web**

www.held-hilft.de → Pflegehinweise

## IT

### Importanti istruzioni per la cura

**Si prega di notare le importanti istruzioni per la cura sul nostro sito web**

www.held-hilft.de → Pflegehinweise

## NL

### Belangrijke zorginstructies

**Let op de belangrijke zorginstructies op onze website**

www.held-hilft.de → Pflegehinweise

## CZ

### Důležité pokyny pro péči

**Vezměte prosím na vědomí důležité pokyny pro péči na našich webových stránkáchg**

www.held-hilft.de → Pflegehinweise

## PL

### Ważne instrukcje dotyczące pielęgnacji

**Zwróć´uwagę na ważne instrukcję dotyczące pielęgnacji na naszej stronie internetowej**

www.held-hilft.de → Pflegehinweise

## SK

### Dôležité pokyny na starostlivosť

**Dbajte na dôležité pokyny týkajúce sa starostlivosti na našich webových stránkach**

www.held-hilft.de → Pflegehinweise

## HU

### Fontos kezelési utasítások

**Kérjük, vegye figyelembe a honlapunkon található fontos kezelési útmutatót**

www.held-hilft.de → Pflegehinweise

## RO

### Instructiuni importante de îngrijire

**Rețineți instrucțiunile importante de îngrijire de pe site-ul nostru**

www.held-hilft.de → Pflegehinweise

## TR

### Önemli bakım talimatları

**Lütfen web sitemizdeki önemli bak•m talimatlarını dikkate alınız**

www.held-hilft.de → Pflegehinweise

## RU

### Важные инструкции по уходу

**Обратите внимание на важные инструкции по уходу на нашем веб-сайте**

www.held-hilft.de → Pflegehinweise